



Huși, 1560 Aprilie 3.

Satul Boianul se împărțește în trei părți între strănepoșii lui Tăbuci bătrânul. Domnul Alexandru Lăpușneanul confirmă.

М[и]л[ос]тію в[о]жню мы Аляхандръ Коевода г[ос]п[о]д[а]рь
земли молдавскон.

Знаменито чиним и сим листом нашим къеъм кто на немъ
възрнт или его чтоучи оудлишит вже придошк прѣд нами и
прѣд нашими молдавскими волѣри Нѣкша, дочка Фѣдки, вноука
Настини, дъци Пѣтрашко, и племенник еи Тѣвоуч викиши чашиник
и сестри его Магда и Ангелина и Марика дѣти Михѣла Стрѣча
прѣкалаба и тиж племенник их Матиаш Стрѣча и сестри его Сорка
и Ангелина, дѣти Івана Стрѣча прѣкалаба, и тиж племенник их
Тоадѣр с[и]нѣ Иканков и племенница их Ангелина кичѣник Стрѣча
кистѣричка, дочка Дмитрова, дѣти Доброслови, внѣчата Марши-
чини, дочка Шлини, прѣсноукоке стараго Тѣвѣча, и тиж племенник
их Фѣрма и сестри его Малина и Касѣтка дѣти Зончини и
вратанич их Коура и врати их Михѣлаш и Симѣон и Каско
и Доброслѣ и Федор и Юриаш и сестра их Настаска дѣти Коураки
шѣкоке Настини дѣти Шлини прѣсноукоката стараго Тѣвѣча и
раздѣлили промежи себе свою правую штинѣ и дѣдиниѣ шт своихъ
правихъ сриков що имала прѣбава их Шлена внѣка Тѣвѣча и с
привиліе на потвърждение що она имала шт прѣдѣда нашего Аля-
хандра Коеводи и не привиліе и потвърждение що она имала шт
прѣдкѣв нашихъ Ипаша и Стефана и не привиліе за марторіе и
за потвърждение що имала Маршичка и Настѣ шт дѣда нашего
стараго Стефана Коеводи едно село на Прѣтѣ оу волости червок-
скон по имѣ Боианѣ съ всеми прикѣтки и раздѣлили на три
части: одна част нижнаа част и съ манном а она сѣ достала
свѣтѣ нашѣм Тоадѣр с[и]нѣ Иканковѣ и племенници его Ангелини
дочка Дмитрова, а пак тота дрѣгаа част шт того села середнаа
част и съ манном а она сѣ достала племенникѣ их Фѣрма и Ма-
линѣ и Касѣтки дѣтем Зончини и вратаничем их Коура и бра-
тнам его Михѣлашѣ и Симѣонѣ и Каско и Доброслови и Федорѣ
и Юриашѣ и сестри их Настаски дѣти Коура, а пак тота третая
част вишѣка част и съ манном а она сѣ достала въ част пле-
менници их Нѣкши дѣци Фѣдки и племенникѣ еи Тѣвоуч и сестри

его Магда и Ангелина и Мърника, дѣтем Михѣла Стрѣчи, и пле-
менникѣ ихъ Матнаш Стрѣча и сестрамъ его Еврѣки и Ангелини
дѣтемъ Івана Стрѣча, ино ми видѣвши добровольно ихъ токмаѣ
и лагодѣ и раздѣленіе що они раздѣлили промежи собою, а ми
такожде и шт насъ есми дали и потвѣрдили тоє кѣе вишепи-
санное како да естъ имъ шт насъ оурикъ и съ вѣсемъ доходомъ имъ и
дѣтемъ ихъ и оуносчатомъ ихъ и прѣоуносчатомъ ихъ и правецурѣтомъ ихъ
и вѣсемъ родѣ ихъ кто съ имъ изберетъ навѣближнѣи непорѣшено ни-
колиже на вѣкы. Я хотаръ томѣ вишеписанномѣ селѣ на имѣ Ко-
шоуѣ да естъ шт сѣихъ сторонъ по старомѣ хотарѣ покѣда изъ вѣка
оживали, али да естъ имъ на три части съ полѣвно и съ селѣ. Я на
то естъ вѣкра нашего г[ос]п[о]д[ст]ва вишеписаннаго ми Ілѣѣандра
Кокводи и вѣкра прѣвѣзлюбленѣихъ синовъ г[ос]п[о]д[ст]ва ми Іонашко
и Богданъ и Петръ и вѣкра воѣаръ нашихъ, вѣкра пана Іоанна Моѣока
дворника, в. п. Нѣгоє и в. п. Могили прѣкалавокѣ хотинскихъ, в. п.
Іосипа Кѣвериць, в. п. Ілѣѣа Бодѣю, в. п. Петръ Кръкочичъ, в. п.
Іоан Данчоуѣ и в. п. Кръстѣ прѣкалавокѣ немецкихъ, в. п. Вѣскана
и в. п. Іандрѣка прѣкалавокѣ новоградскихъ, в. п. Дѣмитръ пор-
тарѣ сѣчакскаго, в. п. Сави постѣлника, в. п. Мога спатарѣ, в. п.
Іоанна вѣстѣрника, в. п. Костѣ чашника, в. п. Іандрѣки столника,
в. п. Пашко комѣса и вѣкра вѣсѣихъ воѣаръ нашихъ великихъ и малихъ,
а по нашемъ животѣ кто коѣлетъ г[ос]п[о]д[ст]ва въ шт дѣтинъ нашихъ
или шт нашего рода или пакъ боудъ когѣ Б[ог]ъ изберетъ г[ос]п[о]д[ст]ва
д[ар]ъ бити нашей молдавской земли тотъ би имъ непорѣшиа на-
шего даанѣа и потвѣрженѣа, але би имъ оутвѣрдиа и оукрѣпиа за-
писѣе есми имъ дали и потвѣрдили за що они раздѣлили промежи
собою ихъ пракою штинѣи и дѣдинѣи, а на болѣше крѣпостъ и по-
твѣрженѣе томѣ вѣсемъ вишеписанномѣ велѣли есми нашемѣ вѣкр-
номѣ панѣ Могили логофѣтѣ писати и нашѣ печатъ завѣнти к
семѣ истинномѣ листѣу нашемѣу.

Писаль Гаврилъ Григорѣвичъ, 8 Хѣсѣхъ, ка[к]то зѣи, Іп[р]илиа г.

Traducere.

Huși, 1560 Aprilie 3.

Noi Alexandru VV, din mila lui Dumnezeu Domn Țării Moldovii.

Facem știre cu această scrisoare a noastră tuturor cari o vor vedea sau vor auzi cefindu-se, precum au venit înaintea noastră și înaintea boierilor noștri moldovenești *Neacșa*, fiica *Fedcâi*, nepoata *Nastei*, care a fost fiica lui *Pătrașco*, și ruda lor *Tăbuci* fost ceașnic și surorile lui *Magda* și *Anghelina* și *Maria*, copiii lui *Mihul Stârcea* părcălab, și iarăși ruda lor *Mateiaș Stârcea* și surorile lui *Sorca* și *Anghelina*, copiii lui *Ioan Stârcea* părcălab, și iarăși ruda lor *Toader*, fiul lui *Ivanco*, și ruda lor *Anghelina*, giupăneasa lui *Stroici vistearnic*, fiica lui *Dumitru*, copiii lui *Dobrul*, nepoții *Marușchei*, care a fost fiica *Olenei*, strănepoții lui *Tăbuci* bătrânul și iarăși ruda lor *Fărămea* și surorile lui *Malina* și *Vasutca*, copiii *Zoitei*, și nepoții de frate *Burlă* și frații lor *Mihăilaș* și *Simion* și *Vasco* și *Dobrul* și *Fedor* și *Iuriiș* și sora lor *Nastasca*, copiii lui *Burlă*, nepoții *Nastei* care a fost fiica *Olenei*, strănepoții lui *Tăbuci* bătrânul și au împărțit între ei a lor dreaptă ocină și moșie pe adevăratele lor urice pe care le avea moașa lor *Olena*, nepoata lui *Tăbuci*, și pe scrisorile de întăritură pe care ea le avea dela strămoșul nostru *Alexandru VV*. și pe scrisorile de întăritură pe care ea le avea dela strămoșii noștri *Ilie* și *Ștefan* și pe zăpisiul de mărturie și întăritură pe care le-au avut *Marușca* și *Nastea* dela strămoșul nostru *Ștefan cel Bătrân VV*. un sat pe *Prut*, ținutul *Cernăuți*, anume *Boianul* cu toate culturile și au împărțit satul în trei părți : o parte, partea de jos, și cu moară a venit slugii noastre lui *Toader*, fiul lui *Ivanco*, și rudei lui *Anghelina*, fiica lui *Dumitru*, și a doua parte, partea de mijloc, și cu moară a venit rudelor lor *Fărămea* și *Malina* și *Vasutca*, copiii **Zoitei și nepotului de frate al lui Burlă și fratilor sai lui Mihailas și Simion și Vasco, lui Dobrul, Fedor și Iuriiș și surorii lor Natasca, copii lui Burlă, și a treia parte de sus, cu moara a venit Rudei lor Neasca, fiica Fedcii, și rudei sale Tabuci și surorilor lui Magda, Anghelina și Marica, copii lui Mihul Sarcea și surorile lui Sorca și Anghelina, copii lui Ioan Starcea.**